



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)  
 時間 Time : 上午10時至下午1時, 下午2時至下午5時  
 (10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 5:00pm)  
 地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
 34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower,  
 Wanchai (Exit A5, MTR Wanchai Station)



招聘機構：天使化粧品國際有限公司  
 Employer : Angel Cosmetics Int'l Ltd

ANGEL 天使



<p><b>美容師</b> Beautician</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆替客人提供美容服務, 協助產品推廣</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午11時至下午8時 或 下午1時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆學歷不拘, 一年或以上經驗, 勤務, 主動, 有禮及有志投身美容行業, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪連佣金約 \$9,000 - \$ 20,000</li> </ul>
<p><b>見習美容師</b> Beautician Trainee</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆為客人提供美容服務, 協助產品推廣</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午11時至下午8時 或 下午1時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作8小時, 輪班</li> <li>◆中三或以上, 毋須工作經驗, 主動, 誠實, 有禮, 具責任感, 上進及有志投身美容行業, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每小時\$28</li> </ul>
<p><b>高級美容顧問/ 美容顧問</b> Senior Beauty Consultant / Beauty Consultant</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆產品推廣, 解答客人查詢</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至晚上7時 或 下午1時至晚上10時, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 1年相關工作經驗, 具有良好溝通技巧, 開朗, 有上進心, 有禮, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆如無相關工作經驗者, 可申請初級美容顧問</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$10,000 - \$20,000</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實  
 ■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準  
 ■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.  
 ■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

ANGEL 天使

招聘機構：天使化粧品國際有限公司

Employer : Angel Cosmetics Int'l Ltd



<p>初級 美容顧問 Jr. Beauty Consultant</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 產品推廣, 解答客人查詢</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午10時至晚上7時 或 下午1時至晚上10時, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中三或以上程度, 工作經驗不拘, 具有良好溝通技巧, 開朗, 有上進心, 有禮, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪連佣金約\$8,000</li> </ul>
<p>按摩師 Massagist</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 替客人提供按摩服務, 協助產品推廣</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午11時至下午8時 或 下午1時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中三或以上程度, 一年或以上經驗, 勤勞, 主動, 有禮及有志投身美容行業, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪連佣金約\$10,000</li> </ul>
<p>美容中心 接待員 Receptionist</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 接聽來電, 客人預約安排, 聯絡新及舊客戶作推廣</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午11時至下午8時 或 下午1時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中三或以上程度, 經驗不拘, 勤勞、主動、有禮及有志投身美容行業, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪連佣金約\$8,000</li> </ul>
<p>收銀員 Cashier</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 一般收銀員工作</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作10小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中三或以上程度, 一年或以上收銀經驗, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪連佣金約\$8,000-\$9,000</li> </ul>
<p>戶外推廣員 Promoter</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 戶外銷售美容服務及美容產品</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 下午12時至下午8時, 每週工作6天</li> <li>◆ 學歷及工作經驗不拘, 具美容推廣經驗優先考慮, 能刻苦耐勞及有責任感, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每日 \$400, 另有佣金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

ANGEL 天使

招聘機構：天使化粧品國際有限公司

Employer : Angel Cosmetics Int'l Ltd



<p><b>電話推廣員</b> <b>Telephone Promoter</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 電話銷售美容服務及美容產品</li> <li>◆ 工作地點: 觀塘</li> <li>◆ 上午10時至下午6時30分, 每週工作6天</li> <li>◆ 學歷及工作經驗不拘, 具市場推廣經驗優先考慮, 能刻苦耐勞及有責任感, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪連佣金約\$8,000- \$10,000</li> </ul>
<p><b>寫字樓倉務員</b> <b>Office Stock Keeper</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 倉務搬運工作, 須外勤</li> <li>◆ 工作地點: 觀塘</li> <li>◆ 上午9時至下午5時30分 或 上午10時30分至下午7時, 每週工作6天, 每天工作 8.5小時, 輪班</li> <li>◆ 中三或以上程度, 1年或以上相關工作經驗, 刻苦耐勞及有責任心, 良好粵語, 懂讀寫中文, 懂中文輸入法(倉頡/速成/九方)優先考慮</li> <li>◆ 每月底薪連勤工獎約\$7,500</li> </ul>
<p><b>店舖倉務員</b> <b>Stock Keeper</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 一般店舖倉務及簡單清潔工作</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午7時 或 下午1時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪班、輪休</li> <li>◆ 中三或以上程度, 有相關工作經驗優先考慮, 刻苦耐勞及有責任心, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪連勤工獎約\$7,500-\$9,500</li> </ul>
<p><b>店舖清潔員</b> <b>Cleaner</b> (全職/兼職) (Full-Time / Part-Time)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 一般店舖及簡單清潔工作</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 全職: 上午11時至下午7時 或 下午2時至下午10時, 每週工作6天, 每天工作8小時</li> <li>◆ 兼職: 上午11時至下午4時, 每週工作6天, 每天工作5小時</li> <li>◆ 中三或以上程度, 有相關工作經驗優先考慮, 刻苦耐勞及有責任心, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 全職: 每月 \$7,000</li> <li>◆ 兼職: 每小時\$32-35</li> </ul>

- 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

**Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.**  
**Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.**

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午8時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 4 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 4:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD  
(HONG KONG) CO., LTD.



<p><b>分區經理</b> <b>Area Manager</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責管理店舖日常營運操作, 管理貨存, 提供銷售分析及報告, 制定計劃以提高店舖銷售額</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中七或以上程度, 具5年或以上零售經驗, 其中3年或以上零售管理經驗(超市或便利店工作經驗更佳), 良好粵語及英語, 一般普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月底薪\$13,030或以上, 另有營業獎金(視乎營業額而定), 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖經理/副經理</b> <b>Store Manager/ Manageress/ Assistant Store Manager/ Manageress</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖營運工作, 貨物管理, 培訓員工, 制定計劃以提高店舖銷售額</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具2年以上零售管理經驗 (超市或便利店工作經驗更佳), 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$9,370或以上, 每月工作津貼(視乎營業額而定), 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖主任</b> <b>Shop Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責協助管理店舖員工, 其他店舖支援及客戶服務工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 2年相關工作經驗, 具領導才能, 良好溝通能力及團隊精神, 具2年或以上管理經驗者優先考慮, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$8,900起, 另有勤工獎\$900, 獎金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實  
■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD  
(HONG KONG) CO., LTD.



<p><b>店務員</b> <b>Shop Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責陳列貨品, 補貨, 維持櫃位及後倉清潔, 顧客服務工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 熱誠開朗, 喜歡與客人溝通, 具相關工作經驗優先考慮, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月\$7,500起, 另有勤工獎\$700, 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖收銀員</b> <b>Cashier</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖收銀工作及維持收銀機附近範圍的整潔</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 具1年或以上零售收銀工作經驗, 處事細心, 開朗及具團隊精神, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$7,500起, 另有勤工獎\$700, 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖文員</b> <b>Store Clerk</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責協助店舖經理處理店舖文書及接聽電話等工作</li> <li>◆工作地點: 灣仔</li> <li>◆上午8時至下午6時, 每週工作6天, 星期日休息</li> <li>◆中五或以上程度, 具1-2年相關工作經驗, 勤奮及肯學習, 熟悉電腦操作(如EXCEL, WORD 及OUTLOOK), 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$7,500, 另有勤工獎\$700, 獎金</li> </ul>
<p><b>酒窖店務員</b> <b>Wine Shop Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責一般酒窖店務工作, 上落貨架, 產品銷售, 收銀及顧客服務</li> <li>◆工作地點: 中環 / 尖沙咀 / 觀塘</li> <li>◆上午10時至下午10時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具酒窖工作經驗或認可酒類證書優先考慮, 良好粵語及英語, 一般普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$8,500 或以上, 另有勤工獎, 獎金</li> </ul>

- 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD  
(HONG KONG) CO., LTD.

華潤萬家  
vanguard



<p><b>盤點員</b> <b>Store Auditor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責到店舖進行盤點工作及編寫報告</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作8小時, 每週工作5-6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 懂電腦操作, 良好粵語, 懂讀寫中文, 具1年或以上盤點或倉務工作經驗優先考慮</li> <li>◆每月\$8,000, 另有獎金</li> </ul>
<p><b>防損主任</b> <b>Security Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責管理防損人員的日常工作, 協助進行店舖損耗控制及分析, 處理突發事件等工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作8小時, 每週工作5-6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具2年或以上零售保安管理經驗, 具領導才能, 良好管理及溝通技巧, 持有效保安員許可證及QAS證書, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月\$9,000或以上, 另有獎金</li> </ul>
<p><b>店舖保安員</b> <b>Security Guard</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責一般店舖保安工作(如預防店舖產品被盜, 店舖巡邏及編寫報告)</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作8小時, 每週工作5-6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 具1年或以上店舖保安經驗, 持有效保安員許可證及QAS證書, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月\$8,000, 另有獎金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實  
 ■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.  
 ■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.  
 Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午8時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 4 時

(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 4:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)

34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai

(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司



Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD (HONG KONG)  
COMPANY LIMITED



VivoPlus為華潤萬家(香港)旗下首間健與美連鎖店，致力為顧客提供多元化的藥妝產品及服務。我們需要充滿活力、自信及對零售業有熱誠的您，加入我們的大家庭。

<p><b>店舖經理/副經理</b> <b>Shop Manager/ Assistant Shop Manager</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 店舖管理, 銷售產品(健康產品/護膚產品), 顧客服務, 收銀, 貨務處理</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五或以上程度, 3年或以上零售管理經驗, 具市場、業績及同事工作表現分析能力, 能達到公司營業指標, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆ 每月底薪\$ 12,000起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>
<p><b>店舖主任</b> <b>Shop Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 協助負責店舖管理, 銷售產品(健康產品/護膚產品), 顧客服務, 收銀, 貨務處理</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五或以上程度, 3年或以上零售管理經驗, 主動, 有幹勁, 富責任感及敢於接受挑戰, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪\$ 10,500起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

### 招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD (HONG KONG)  
COMPANY LIMITED



VivoPlus為華潤萬家(香港)旗下首間健與美連鎖店，致力為顧客提供多元化的藥妝產品及服務。我們需要充滿活力、自信及對零售業有熱誠的您，加入我們的大家庭。

<p><b>營業助理</b> <b>Sales Assistant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆銷售產品(健康產品/護膚產品), 顧客服務, 收銀, 貨務處理</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上零售經驗, 親切、主動, 待客熱誠, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪\$ 7,800起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>
<p><b>美容顧問</b> <b>Beauty Consultant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆了解顧客需要及主動提供護膚及美容指導</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上零售業經驗, 對化妝及美容有濃厚興趣, 熟悉美容產品, 曾任職有關化妝及美容工作者優先考慮, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪\$ 9,000起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>
<p><b>健康顧問</b> <b>Health Consultant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆向顧客提供中西藥物及健康產品知識, 了解顧客需要及主動提供健康資訊</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上零售業經驗, 具有健康管理或中西成藥知識者優先考慮, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪\$ 9,000起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

**Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.**  
**Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.**

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：奧威貿易有限公司

Employer : AUSWAY TRADING LIMITED



# D-mop

<p><b>助理店舖主管</b> <b>Assistant Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 產品推廣及提供良好的顧客服務</li> <li>◆ 工作地點:港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午10時, 每週工作5天, 每天工作8.5小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五程度, 具3-4年或以上相關零售管理經驗, 積極進取, 具領導才能, 良好銷售技巧及服務態度, 良好粵語、英語及普通話, 良好中英文讀寫</li> <li>◆ 每月\$11,500 - \$16,000, 另設指標佣金, 勤工津貼, 醫療津貼, 每月8天例假 (已包括勞工假期), 購物優惠, 年終花紅, 專業在職培訓, 良好晉升機會</li> </ul>
<p><b>資深售貨員</b> <b>Senior Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 產品推廣及提供良好的顧客服務</li> <li>◆ 工作地點:港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午10時, 每週工作5天, 每天工作8.5小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五程度, 具2-3年或以上相關零售管理經驗, 積極進取, 具領導才能, 良好銷售技巧及服務態度, 良好粵語、英語及普通話, 良好中英文讀寫</li> <li>◆ 每月\$10,000 - \$13,500, 另設指標佣金, 勤工津貼, 醫療津貼, 每月8天例假 (已包括勞工假期), 購物優惠, 年終花紅, 專業在職培訓, 良好晉升機會</li> </ul>
<p><b>售貨員</b> <b>Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 產品推廣及提供良好的顧客服務</li> <li>◆ 工作地點:港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午10時, 每週工作5天, 每天工作8.5小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五程度, 具1-2年或以上相關零售管理經驗, 積極進取, 良好銷售技巧及服務態度, 良好粵語、英語及普通話, 良好中英文讀寫</li> <li>◆ 每月\$9,000 - \$11,000, 另設指標佣金, 勤工津貼, 醫療津貼, 每月8天例假 (已包括勞工假期), 購物優惠, 年終花紅, 專業在職培訓, 良好晉升機會</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：奧威貿易有限公司

Employer : AUSWAY TRADING LIMITED



# D-mop

<p><b>銷售見習生</b> <b>Sales Trainee</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 產品推廣及提供良好的顧客服務</li> <li>◆ 工作地點:港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午10時, 每週工作5天, 每天工作8.5小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五程度, 工作經驗不拘, 歡迎應屆中五及中七畢業生應徵, 親切, 積極進取, 主動有禮, 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆ 每月\$8,500 - \$9,000, 另設指標佣金, 勤工津貼, 醫療津貼, 每月8天例假(已包括勞工假期), 購物優惠, 年終花紅, 專業在職培訓, 良好晉升機會</li> </ul>
<p><b>兼職店務員</b> <b>Part-time Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 產品推廣及協助店舖運作</li> <li>◆ 工作地點:港九新界</li> <li>◆ 上午10時至下午10時, 每週工作3-5天, 每天工作6-10小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五程度, 工作經驗不拘, 積極進取, 主動有禮, 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆ 每小時\$35</li> </ul>

- 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \*  
另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport. Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午11時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：海洋公園

Employer : Ocean Park Corporation



<p><b>高級銷售助理</b> <b>Senior Sales Assistant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責推銷紀念品、相片、收銀及主持攤位遊戲、協助主管管理店舖及攤位</li> <li>◆工作地點: 黃竹坑</li> <li>◆上午約9時30分至晚上8時, 每天工作8-10小時, 每週工作6天, 需輪班、輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上工作經驗, 良好粵語、英語及普通話</li> <li>◆必須通過顏色測試, 性格主動外向, 喜歡與人接觸及有責任感</li> <li>◆高級銷售助理: 月薪\$10,000</li> <li>◆年終雙糧, 有薪公眾假期, 醫療計劃、員工乘車及購物折扣優惠</li> </ul>
<p><b>Sales Assistant (Contract)</b> <b>銷售助理 (合約)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責推銷紀念品、相片、收銀及主持攤位遊戲、協助主管管理店舖及攤位</li> <li>◆工作地點: 黃竹坑</li> <li>◆上午約9時30分至晚上8時, 每天工作8-10小時, 每週工作6天, 需輪班、輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上工作經驗, 良好粵語、英語及普通話</li> <li>◆必須通過顏色測試, 性格主動外向, 喜歡與人接觸及有責任感</li> <li>◆銷售助理(合約): 月薪\$9,000</li> <li>◆8% 約滿酬金, 有薪公眾假期, 醫療計劃、員工乘車及購物折扣優惠</li> <li>◆合約銷售助理合約期為一年, 表現良好者可獲續約</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實  
■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.  
■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \*  
另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.

Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如於活動當日上午11時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號, 當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：官燕棧管理有限公司

Employer : Imperial Bird's Nest Management Co. Ltd.



<p><b>營業員</b> <b>Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆銷售燕窩海味及保健產品</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至晚上8時, 每週工作6天, 每天工作10小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 一年或以上零售工作經驗, 對保健產品有興趣人士, 主動, 健談及對工作有熱誠, 懂基本電腦操作知識, 良好粵語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月底薪連動工獎, 表現獎及佣金約 \$8,500 或以上, 另有新人獎金\$1,300, 持匙津貼, 夜班津貼, 酌情花紅, 醫療津貼, 員工購物優惠, 生日假, 結婚假, 侍產假, 考試假, 義工假及初生嬰兒賀禮等</li> </ul>
<p><b>兼職營業員</b> <b>Part-time Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆推廣保健產品, 協助店舖保安工作及理貨</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至晚上8時, 每週工作3-6天, 每天工作7-10小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 經驗不拘, 主動, 熱誠及良好顧客服務, 對保健產品有興趣人士, 良好粵語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每小時 \$30 - \$32</li> </ul>
<p><b>兼職傳單員</b> <b>Part-time Leaflet Distributor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責派發公司宣傳單張</li> <li>◆工作地點: 尖沙咀, 沙田</li> <li>◆下午1時至下午6時, 每週工作4-6天 (主要逢星期四至日及公眾假期)</li> <li>◆小六或以上程度, 經驗不拘, 一般粵語, 懂閱讀中文</li> <li>◆每小時 \$28 - \$30</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.

Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午11時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 24/2/2012 (星期五, Friday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F., Revenue Tower, 5 Gloucester Road,  
Wanchai (Exit A5, MTR Wanchai Station)



招聘機構：翡翠藤器有限公司

Employer : JADE RATTAN WARE COMPANY LIMITED



JADE @ HOME  
翡翠家居

翡翠藤器集團

### 門市營業員 Shop Sales

- ◆ 傢俬銷售工作及一般店舖工作
- ◆ 工作地點：港九新界
- ◆ 上午10時至下午9時30分，每週工作6天，每天工作9小時，輪班，輪休
- ◆ 中三或以上程度，經驗不拘，懂畫圖及有銷售經驗者優先考慮，有意投身傢俬設計行業，主動積極，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及英文
- ◆ 每月底薪連佣金約 \$6,552 - \$12,000

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.

Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如於活動當日上午11時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.